

Felicitaciones, tú y tu MacBook Air
fueron hechos el uno para el otro.

Favor de leer este instructivo antes de utilizar el equipo. Modelo: A1370

Conozca su MacBook Air.

www.apple.com/la/macbookair

www.apple.com/mx/macbookair



Finder

Navegue por sus archivos como navega por su música con Cover Flow.

Ayuda Mac



Con iChat y cámara iSight integrada

Comuníquese con sus amigos y familiares esté donde esté con el video chat.

Ayuda Mac



Trackpad Multi-Touch

Navegue por los archivos, ajuste imágenes y agrande el texto solo moviendo los dedos.

Ayuda Mac



Haga clic en cualquier sitio.



Arrastrar



Desplazar



Pellizcar y
agrandar



Girar

Mac OS X Snow Leopard

www.apple.com/la/macosex

www.apple.com/mx/macosex



Time Machine

Realice copias de seguridad y recupere los archivos de forma totalmente automática.

Ayuda Mac

 time machine



Vista rápida

Eche un vistazo a sus archivos sin necesidad de abrirlos.

Ayuda Mac

 vista rápida



Spotlight

Buscar en el Mac nunca había sido tan fácil.

Ayuda Mac

 spotlight



Safari

Descubra la red con el navegador más rápido del mundo.

Ayuda Mac

 safari

iLife

www.apple.com/la/ilife

www.apple.com/mx/ilife



iPhoto

Convierta sus fotos en algo asombroso.

Ayuda iPhoto

 fotos



iMovie

Cree una película de gran atractivo visual en cuestión de minutos.

Ayuda iMovie

 película



GarageBand

Cree una canción de excelente sonido con facilidad.

Ayuda GarageBand

 grabación

Contenido

Capítulo 1: Configurado, listo, ya

- 8 Bienvenido
- 9 Contenido de la caja
- 10 Configuración del MacBook Air
- 15 Configuración de Compartir DVD o CD
- 16 Cómo migrar información al MacBook Air
- 19 Para obtener más información sobre el MacBook Air
- 21 Cómo poner en reposo o apagar el MacBook Air

Capítulo 2: La vida con un MacBook Air

- 24 Características básicas del MacBook Air
- 26 Características del teclado del MacBook Air
- 28 Puertos del MacBook Air
- 30 Uso del trackpad Multi-Touch
- 34 Cómo utilizar su MacBook Air con la energía de la batería
- 35 Respuestas a sus preguntas

Capítulo 3: Una solución para cada problema

- 40 Problemas que impiden trabajar con el MacBook Air
- 45 Uso de Apple Hardware Test
- 46 Problemas con la conexión a Internet
- 47 Problemas con las comunicaciones inalámbricas AirPort Extreme
- 48 Cómo mantener actualizado el software del ordenador
- 49 Reinstalación del software que venía con el MacBook Air
- 52 Más información, servicio y soporte
- 54 Cómo localizar el número de serie del producto

Capítulo 4: Y por último, aunque no menos importante...

- 56 Información importante de seguridad
- 59 Información importante sobre manipulación
- 61 Ergonomía
- 63 Apple y el medio ambiente
- 64 Información de cumplimiento legal

1

Configurado, listo, ya

www.apple.com/la/macbookair

www.apple.com/mx/macbookair

Ayuda Mac  Asistente de Migración

Bienvenido

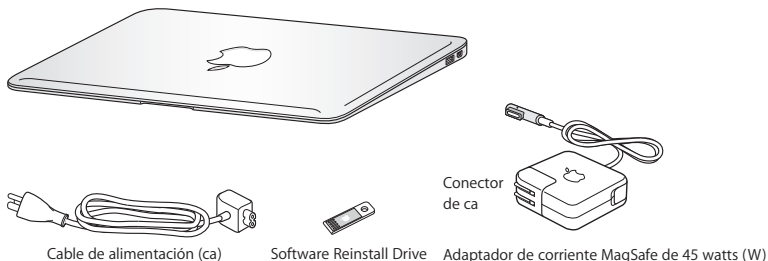
Felicidades por la compra de su MacBook Air. Su MacBook Air está diseñado para ofrecer una mayor portabilidad y una experiencia inalámbrica total. En este capítulo encontrará información útil para empezar a configurar y usar su MacBook Air.

- Si sabe que no va a migrar información desde otro Mac y desea empezar a utilizar su MacBook Air de inmediato, puede seguir las instrucciones del Asistente de Configuración para configurar su MacBook Air rápidamente. Para más información consulte página 13
- Si quiere migrar la información de otro Mac al MacBook Air, puede seguir las instrucciones del Asistente de Configuración y especificar el Mac cuya información desee transferir. Para más información consulte página 13
- Si después de configurar el MacBook Air desea instalar el contenido de discos CD o DVD en el MacBook Air, puede asociar uno o más ordenadores Mac o Windows con el MacBook Air. Para más información consulte página 19

Importante: Lea detenidamente todas las instrucciones de instalación (así como la información sobre seguridad de la página 55) antes de usar el MacBook Air por primera vez.

Muchas de las respuestas a sus preguntas puede encontrarlas en el MacBook Air accediendo a la Ayuda Mac. Si desea información sobre cómo consultar la Ayuda Mac, consulte el apartado “Respuestas a sus preguntas” en la página 35. Puesto que Apple puede presentar nuevas versiones y actualizaciones de su software de sistema, es posible que las imágenes de este manual sean ligeramente diferentes de las que verá en la pantalla.

Contenido de la caja



En la caja del MacBook Air se incluye la unidad de reinstalación de software, una unidad flash USB que contiene el software para reinstalar Mac OS X y las aplicaciones que venían con el MacBook Air, para cambiar la contraseña y para usar Utilidad de Discos. Para obtener más información acerca de cómo y cuándo utilizar la unidad de reinstalación de software, consulte el capítulo 3, “Una solución para cada problema” en la página 39

Importante: Retire la cinta que protege el adaptador de corriente MagSafe de 45 watts (W) antes de configurar el MacBook Air.

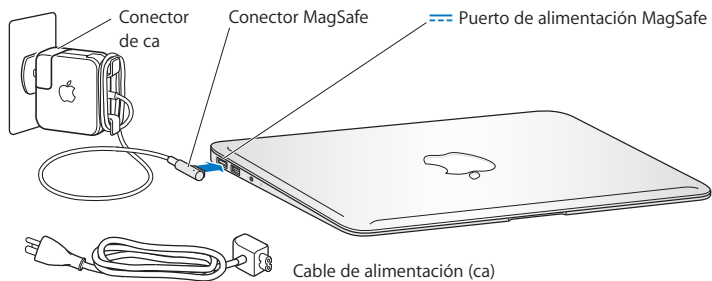
Configuración del MacBook Air

El MacBook Air que ha adquirido ha sido diseñado para que su configuración resulte fácil y rápida, de modo que lo pueda utilizar inmediatamente. Las siguientes páginas le guiarán a través del proceso de configuración, que comprende las siguientes operaciones:

- Conectar el adaptador de corriente MagSafe de 45 watts (W)
- Encender el MacBook Air
- Usar el Asistente de Configuración para acceder a la red y configurar una cuenta de usuario y otros ajustes
- Configurar el escritorio y las preferencias de Mac OS X

Paso 1: Conecte el adaptador de corriente MagSafe de 45 watts (W) para proporcionar energía al y recargar la batería.

Compruebe que el conector de ca esté totalmente insertado en el adaptador de corriente y que las clavijas de dicho conector estén completamente desplegadas. Enchufe el conector de ca del adaptador a una toma de corriente e inserte el conector MagSafe en el puerto de alimentación MagSafe. Al acercar el conector MagSafe al puerto, notará una fuerza magnética que lo atrae hacia el puerto.



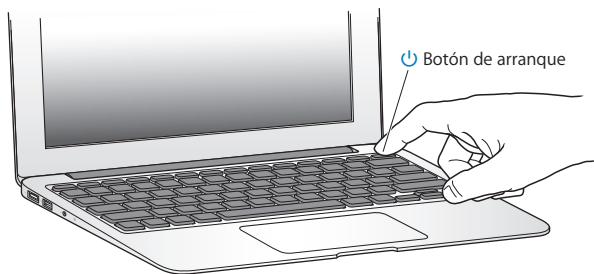
Para aumentar el alcance del adaptador de corriente, reemplace el conector de ca por el cable de alimentación incluido. Para ello, tire del conector de ca hacia arriba para separarlo del adaptador y, a continuación, conecte el cable de alimentación al adaptador asegurándose de que queda bien fijado. Enchufe el otro extremo a una toma de corriente.

Cuando desee desconectar el adaptador de corriente de una toma eléctrica o del MacBook Air, tire del conector, no del cable.

Cuando conecte el adaptador al MacBook Air, se iluminará un indicador luminoso en el conector MagSafe. Una luz de color naranja indica que la batería está cargándose. Una luz de color verde indica que la batería está completamente cargada. Si no ve ninguna luz, asegúrese de que el conector está debidamente conectado y de que el adaptador está enchufado a una toma de corriente que funciona correctamente.

Paso 2: Pulse el botón de arranque (⏻) brevemente para encender el MacBook Air.

El botón de arranque está situado en la esquina superior derecha del teclado. Cuando encienda el MacBook Air, se oirá un pitido.



El MacBook Air arrancará al cabo de unos instantes. A continuación, el Asistente de Configuración se abrirá automáticamente.

Si el MacBook Air no se enciende, consulte la página 42

Paso 3: Configure el MacBook Air con el Asistente de Configuración.

La primera vez que encienda el MacBook Air, se abrirá el Asistente de Configuración. El Asistente de Configuración le ayuda a introducir la información de Internet necesaria para crear una cuenta de usuario en su MacBook Air. También puede migrar información de otro Mac durante la instalación.

Nota: Si no utiliza el Asistente de Configuración para transferir sus datos la primera vez que arranca el MacBook Air, puede hacerlo más adelante con el Asistente de Migración. Para hacerlo, vaya a la carpeta Aplicaciones, abra la carpeta Utilidades y haga doble clic en el Asistente de Migración.

Para configurar su MacBook Air:

- 1 En el Asistente de Configuración, siga las instrucciones que irán apareciendo hasta que llegue a la pantalla “¿Tienes ya un Mac?”
- 2 Instalación básica o instalación con migración:
 - Para la configuración básica, seleccione “No deseo transferir mi información ahora” y haga clic en Continuar. Siga las instrucciones para seleccionar su red inalámbrica, configurar una cuenta y salir del Asistente de Configuración.
 - Para la configuración con migración, seleccione el Mac desde el cual desee migrar la información. Puede que deba actualizar el software si el otro Mac no tiene instalada la versión 10,5,3 o posterior de Mac OS X. A continuación, vaya a “Bienvenido” en la página 16

Nota: Después de iniciar el Asistente de Configuración en el MacBook Air, puede dejarlo a medias sin cerrarlo, ir al otro ordenador si necesita actualizar el software y volver al MacBook Air para finalizar la configuración.

Paso 4: Personalice el escritorio de Mac OS X y configure las preferencias.

Puede personalizar rápidamente el aspecto de su escritorio mediante las Preferencias del Sistema, el centro de control de la mayoría de los ajustes del MacBook Air. Seleccione Apple (🍏) > “Preferencias del Sistema” en la barra de menús o haga clic en el icono de Preferencias del Sistema del Dock.

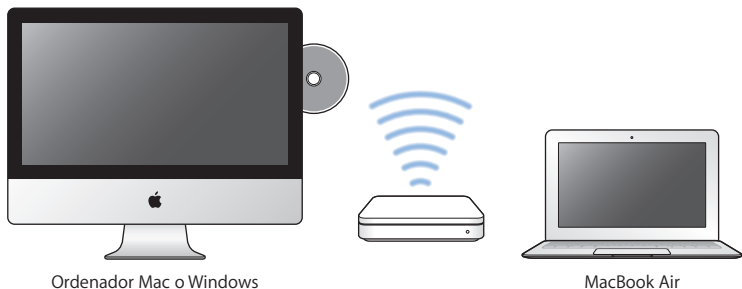


Configuración de Compartir DVD o CD

Puede asociar el MacBook Air a otro ordenador Mac o Windows que disponga de unidad de discos ópticos y esté conectado a la misma red física o inalámbrica. Utilice este ordenador para:

- Migrar información al MacBook Air, si el otro ordenador es un Mac (consulte “Cómo migrar información al MacBook Air” en la página 16)
- Compartir el contenido de discos DVD o CD o instalar aplicaciones (consulte “Cómo compartir discos con Compartir DVD o CD” en la página 19)

El ordenador con unidad óptica puede ser tanto un Mac con la versión 10,4,11 o posterior de Mac OS X, como un ordenador con Windows XP o Windows Vista. Si el Mac tiene instalado el sistema Mac OS X 10,5,3 o una versión posterior, la función Compartir DVD o CD ya está instalada. Puede asociar su ordenador con más de un equipo, pero no simultáneamente.



Si el otro ordenador es un PC con Windows o un Mac con una versión de Mac OS X anterior a la 10,5,3, descargue el software Configuración Compartir DVD o CD para el ordenador asociado:

- Si el otro ordenador es un PC con Windows, visite:
http://support.apple.com/downloads/DVD_or_CD_Sharing_Update_1_0_for_Windows
- Si el otro ordenador es un Mac con la versión 10,4,10-10,5,2 de Mac OS X, visite:
http://support.apple.com/kb/DL113?viewlocale=es_ES

Importante: Una vez instalado el paquete Configuración Compartir DVD o CD en el otro Mac, asegúrese de que dispone de las últimas actualizaciones de software seleccionando Apple (🍏) > Actualización de Software. Instale todas las actualizaciones de Mac OS X disponibles.

Cómo migrar información al MacBook Air

Puede migrar cuentas de usuario, archivos, aplicaciones y otra información desde otro ordenador Mac.

Para migrar información al MacBook Air:

- 1 Compruebe que el adaptador de corriente esté conectado y enchufado.
- 2 Asegúrese de que el otro Mac está encendido y conectado a la misma red física o inalámbrica que el MacBook Air.

Consulte el icono de estado de AirPort (📶) en la barra de menús de la pantalla del otro Mac para ver a qué red inalámbrica está conectado. Seleccione la misma red en el MacBook Air durante la configuración.

- 3 En el MacBook Air, siga las instrucciones del Asistente de Configuración, hasta que llegue a la pantalla “¿Tienes ya un Mac?”. Seleccione “Desde otro Mac” para elegir desde dónde desea hacer la transferencia. En la siguiente pantalla, seleccione su red inalámbrica y haga clic en Continuar.
- 4 Cuando aparezca la pantalla “Conéctate al otro Mac”, en la que se mostrará un código, realice los últimos pasos en el otro Mac. Tendrá que introducir ese código en el Asistente de Migración del otro Mac.



- 5 En el otro Mac, abra el Asistente de Migración en /Aplicaciones/Utilidades/ y haga clic en Continuar.

- 6 Cuando le pida un método de migración, seleccione “A otro Mac” y haga clic en Continuar.
- 7 En el otro Mac, cierre todas las aplicaciones que tenga abiertas y haga clic en Continuar.
- 8 En el otro Mac, introduzca el código de seis dígitos que aparece en el Asistente de Configuración del nuevo MacBook Air.



Puede seleccionar todo lo que desee migrar al MacBook Air: cuentas de usuario, documentos, películas, música, fotos, etc.

- 9 Haga clic en Continuar para seguir con la migración.

Importante: No utilice el otro Mac para nada más hasta que haya terminado la migración.

Si la conexión se interrumpe durante la migración, puede reanudar el proceso en otro momento abriendo el Asistente de Migración en el MacBook Air y en el otro Mac.

Para obtener más información sobre el MacBook Air

El MacBook Air viene con varias aplicaciones instaladas, incluido el paquete iLife. No obstante, puede descargar muchas más aplicaciones a través de Internet. Si desea instalar aplicaciones de otros fabricantes desde un CD o DVD, puede:

- Instalar aplicaciones en el MacBook Air o compartir información usando la unidad óptica de otro ordenador Mac o Windows (si está activada y configurada la función Compartir DVD o CD). Para más información consulte el apartado siguiente.
- Conecte la unidad MacBook Air SuperDrive (una unidad óptica USB externa que se vende por separado en www.apple.com/es/store o store.apple.com/mx) al puerto USB del MacBook Air e inserte el disco de instalación.


Cómo compartir discos con Compartir DVD o CD

Puede activar Compartir DVD o CD en un ordenador Mac o Windows para utilizar la función Disco remoto del MacBook Air, que le permitirá compartir los discos insertados en la unidad de discos ópticos de dicho ordenador. Algunos discos, como películas en DVD o discos de juegos, pueden estar protegidos contra copia, por lo que no podrán usarse con esta función.

Asegúrese de que tiene configurada la función Compartir DVD o CD en el ordenador Mac o Windows al que desee asociar el MacBook Air. Para más información, consulte la página 15

Para activar Compartir DVD o CD si el otro ordenador es un Mac:

- 1 Asegúrese de que el MacBook Air y el otro Mac están conectados a la misma red inalámbrica.

En la barra de menús, compruebe el icono de estado de AirPort () para ver a qué red está conectado.

En el otro Mac, seleccione Apple (🍏) > “Preferencias del Sistema” y abra Compartir.

- 2 En el panel Compartir, seleccione “Compartir DVD o CD” en la lista de servicios. Marque “Preguntar antes de permitir a otros usuarios utilizar mi unidad de DVD” si desea que los usuarios que intenten compartir un CD o DVD le soliciten permiso.

Para activar Compartir DVD o CD si el otro ordenador es un PC con Windows:

- 1 Asegúrese de que el MacBook Air y el PC con Windows están conectados a la misma red inalámbrica.
- 2 En el PC con Windows, abra el panel de control “Compartir DVD o CD”.
- 3 Seleccione “Activar DVD o CD remoto”. Marque “Preguntar antes de permitir a otros usuarios utilizar mi unidad de DVD” si desea que los usuarios que intenten compartir un CD o DVD le soliciten permiso.

Para utilizar un DVD o CD compartido:

- 1 En el otro ordenador, inserte un DVD o CD en la unidad óptica.
- 2 En el MacBook Air, seleccione el disco remoto cuando aparezca en la barra lateral del Finder (en Dispositivos). Si visualiza el botón “Pedir permiso” haga clic encima.
- 3 En el otro ordenador, haga clic en Aceptar para permitir que el MacBook Air utilice el DVD o CD.
- 4 En el MacBook Air, utilice el disco como suele hacerlo en cuanto esté disponible.

Si intenta apagar el otro ordenador o expulsar el DVD o CD compartido mientras el MacBook Air lo utiliza, aparecerá un aviso en el que se le advertirá de que el disco está en uso. Para seguir, haga clic en Continuar.

Cómo poner en reposo o apagar el MacBook Air

Cuando acabe de trabajar con el MacBook Air, podrá apagarlo o ponerlo en estado de reposo.

Cómo poner el MacBook Air en estado de reposo

Si va a dejar de trabajar con el MacBook Air durante un breve período de tiempo, póngalo en reposo. Cuando el ordenador se encuentra en reposo, se puede activar rápidamente sin pasar por el proceso de arranque.

Para poner el MacBook Air en reposo, realice una de las siguientes operaciones:

- Cierre la pantalla.
- Seleccione Apple (🍏) > Reposo en la barra de menús.
- Pulse el botón de arranque (⏻) y haga clic en Reposo en el cuadro de diálogo que aparecerá en pantalla.
- Seleccione Apple (🍏) > “Preferencias del Sistema”, haga clic en Economizador y defina los ajustes del temporizador de reposo.

Para reactivar el MacBook Air:

- *Si la pantalla está cerrada*, tan solo debe abrirla para que el MacBook Air se reactive.
- *Si la pantalla ya está abierta*, pulse el botón de arranque (⏻) o cualquier tecla del teclado.

Cuando el MacBook Air sale del estado de reposo, las aplicaciones, los documentos y los ajustes del ordenador permanecen tal como estaban.

Cómo apagar el MacBook Air

Si no va a utilizar el MacBook Air durante varios días, es recomendable apagarlo.

Para apagar el MacBook Air, elija una de las siguientes opciones:

- Seleccione Apple (🍏) > “Apagar equipo” en la barra de menús.
- Pulse el botón de arranque (⏻) y haga clic en “Apagar equipo” en el cuadro de diálogo que aparecerá en pantalla.

Si va a guardar el MacBook Air durante un período de tiempo prolongado, consulte el apartado “Información importante sobre manipulación” en la página 59 para obtener información acerca de cómo evitar que la batería se agote por completo.

2

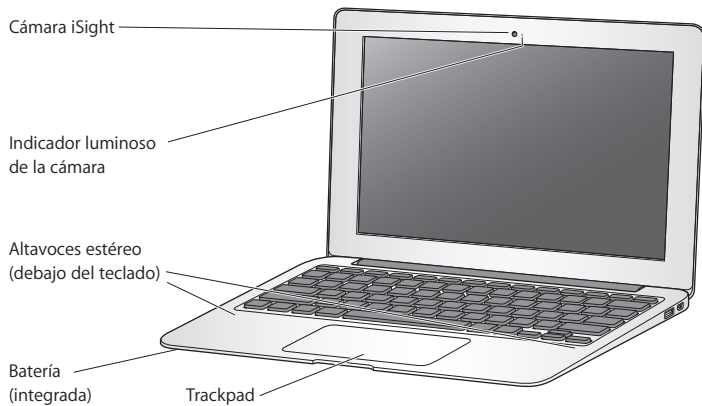
La vida con un MacBook Air

www.apple.com/la/macosx

www.apple.com/mx/macosx

Ayuda Mac  Mac OS X

Características básicas del MacBook Air



Cámara iSight integrada con indicador luminoso

Realice videoconferencias con otros usuarios utilizando iChat, haga fotos con Photo Booth o capture videos con iMovie. El indicador luminoso se enciende cuando la iSight está en funcionamiento.

Altavoces estéreo integrados

Para escuchar música, películas, juegos y contenidos multimedia.

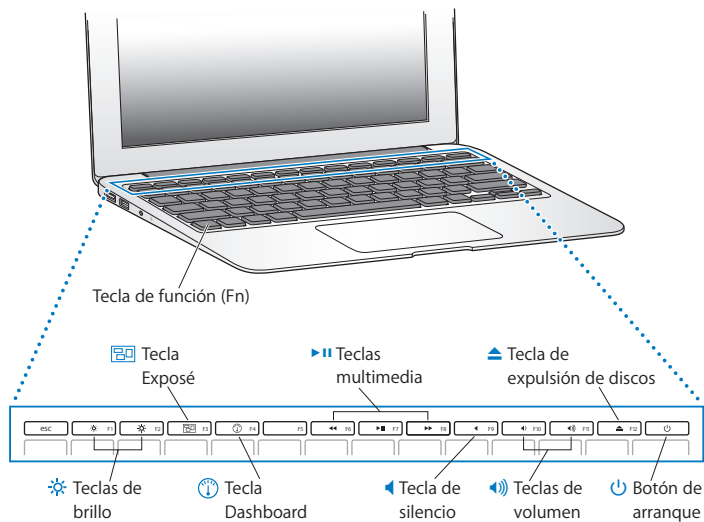
Batería recargable integrada

Utilice energía de la batería cuando no tenga ninguna toma de corriente cerca.

Trackpad

Puede hacer clic o doble clic en cualquier punto del trackpad. Toque el trackpad con uno o más dedos para mover el puntero y utilice los gestos Multi-Touch (consulte la página 30)

Características del teclado del MacBook Air



Tecla de función (Fn)

Mantenga pulsada esta tecla para activar las acciones personalizadas asignadas a las teclas de función (F1-F12). Para aprender a personalizar las teclas de función, seleccione Ayuda > "Ayuda Mac" en la barra de menús y busque "teclas de función".



Teclas de brillo (F1, F2)

Aumente (☀) o disminuya (☾) el brillo de la pantalla.



Tecla Exposé (F3)

Abre Exposé para acceder rápidamente a todas las ventanas abiertas.



Tecla Dashboard (F4)

Abre el Dashboard para que pueda acceder a sus widgets.



Teclas multimedia (F6, F7, F8)

Permiten rebobinar (◀), reproducir y poner en pausa (⏸), o avanzar rápidamente (▶) una canción, una película o un pase de diapositivas.



Tecla de silencio (F9)

Silencia el sonido procedente de los altavoces incorporados y del puerto de salida de audio.



Teclas de volumen (F10, F11)

Aumentan (🔊) o disminuyen (🔇) el volumen del sonido procedente de los altavoces incorporados y del puerto de auriculares.



Tecla de expulsión de discos (F12)

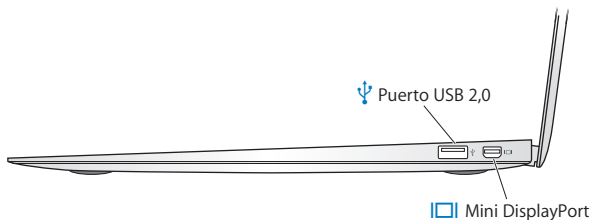
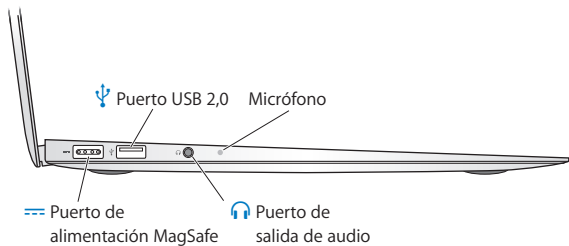
Mantenga pulsada esta tecla para expulsar un disco de una unidad MacBook Air SuperDrive (disponible por separado). Otro método para expulsar un disco consiste en arrastrar su icono desde el escritorio a la Papelera.



Botón de arranque

Enciende y apaga el MacBook Air o lo pone en reposo.

Puertos del MacBook Air





Puerto de alimentación MagSafe

Conecte el adaptador de corriente MagSafe de 45 watts (W) (incluido) para recargar la batería del MacBook Air.



Puertos USB 2,0

Puede conectar una unidad MacBook Air SuperDrive, un adaptador de USB a Ethernet, un iPod, un iPhone, un iPad, un ratón, un teclado, una impresora, un disco duro, una cámara digital, una palanca de juegos, un módem y muchos otros dispositivos a su MacBook Air.



Puerto de salida de audio

Conecte altavoces externos y auriculares.

Micrófono integrado

Capture sonidos con el micrófono (situado en el lado izquierdo, junto al puerto de salida de audio) o hable con sus amigos en tiempo real mediante la aplicación iChat incluida.



Puerto Mini DisplayPort (salida de video)

Conecte una pantalla externa o un sistema de proyección que utilice un conector DVI, DVI de doble enlace o VGA. Puede comprar adaptadores para utilizar los formatos de video compatibles.

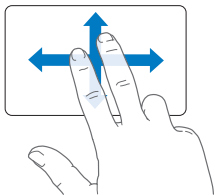
Nota: Los adaptadores y demás accesorios se venden por separado en www.apple.com/es/store o store.apple.com/mx o en su tienda Apple más cercana.

Uso del trackpad Multi-Touch

Utilice el trackpad para mover el puntero y para realizar diversos gestos Multi-Touch. A diferencia de los trackpads convencionales, todo el trackpad del MacBook Air es un botón, por lo que puede hacer clic en cualquier punto de su superficie. Para activar las acciones gestuales Multi-Touch, ver vídeos de demostración de las distintas acciones y configurar otras opciones del trackpad, seleccione Apple (🍏) > “Preferencias del Sistema” y haga clic en Trackpad.

A continuación se describen algunas maneras de utilizar el trackpad del MacBook Air:

- *El desplazamiento con dos dedos* le permite desplazarse rápidamente hacia arriba, hacia abajo y hacia los lados de la ventana activa. Esta opción está activada por omisión.

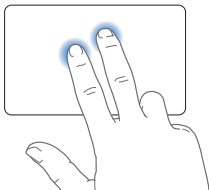


- *Un clic secundario o un clic con el botón derecho* le permiten acceder a los comandos de los menús de función rápida.
- Para definir una zona de clic secundario con un solo dedo en la esquina inferior izquierda o derecha del trackpad, seleccione "Clic secundario" en la opción "Un dedo" de las preferencias del Trackpad.



Zona de clic secundario

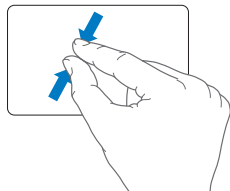
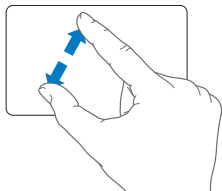
- Para definir el clic secundario con dos dedos en cualquier zona del trackpad, seleccione "Clic secundario" en la opción "Dos dedos" de las preferencias del Trackpad.



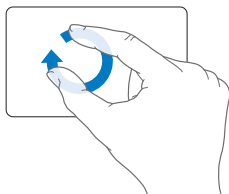
Nota: También puede hacer un clic secundario manteniendo pulsada la tecla Control al hacer clic.

Los siguientes gestos del trackpad funcionan con determinadas aplicaciones. Cuando los realice, deslice sus dedos ligeramente sobre la superficie del trackpad. Para obtener más información, vaya al panel de preferencias Trackpad o seleccione Ayuda > “Ayuda Mac” y busque “trackpad”.

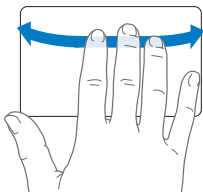
- *Pellizcar con dos dedos* le permite hacer zoom para ampliar o reducir documentos PDF, imágenes, fotos y otros objetos.



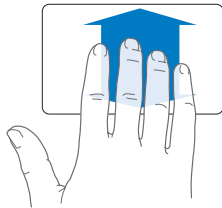
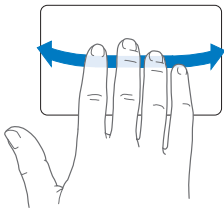
- *La rotación con dos dedos* le permite girar fotos, páginas y otros elementos.



- *El deslizamiento con tres dedos* le permite avanzar rápidamente por las páginas de un documento, ir a la foto anterior o siguiente y realizar otras acciones.



- *El deslizamiento con cuatro dedos* funciona en el Finder y en todas las aplicaciones. Deslizar cuatro dedos hacia la izquierda o hacia la derecha activa el selector de aplicaciones para que pueda alternar entre las aplicaciones abiertas. Deslizar cuatro dedos hacia arriba o hacia abajo hace que Exposé muestre el escritorio o todas las ventanas abiertas.



Para activar o desactivar alguna de las acciones gestuales, seleccione Apple (🍏) > “Preferencias del Sistema” y haga clic en Trackpad. Haga clic en las casillas correspondientes para activarlas o desactivarlas.


Cómo utilizar su MacBook Air con la energía de la batería

Cuando el adaptador de corriente MagSafe no está conectado al MacBook Air, el ordenador recibe alimentación de la batería recargable incorporada. El tiempo durante el que puede utilizar el MacBook Air varía según las aplicaciones que se utilicen y los dispositivos externos que tenga conectados al MacBook Air.

Desactivar algunas funciones, como las tecnologías inalámbricas AirPort Extreme o Bluetooth®, y reducir el brillo de la pantalla pueden contribuir a ahorrar batería. Muchas de las preferencias del sistema están ajustadas automáticamente para optimizar la duración de la batería.

Cómo recargar la batería

Puede ver si la batería necesita recargarse fijándose en el indicador luminoso del conector MagSafe. Una luz naranja indica que la batería necesita recargarse. Una luz verde indica que la batería está cargada.

También puede comprobar la cantidad de carga que queda en la batería mediante el icono de estado de la batería () de la barra de menús. El nivel de carga de la batería que se indica se basa en la cantidad de energía que queda en la batería según las aplicaciones, los dispositivos periféricos y la configuración del sistema en uso en esos momentos. Si desea minimizar el consumo de energía de la batería, cierre las aplicaciones, desconecte los dispositivos periféricos que no utilice y ajuste los parámetros del panel de preferencias Economizador. Para obtener más información acerca de cómo minimizar el consumo de energía de la batería y consultar una serie de consejos de funcionamiento, visite www.apple.com/la/batteries/notebooks.html o www.apple.com/mx/batteries/notebooks.html.

Cuando el adaptador de corriente que venía con el MacBook Air está conectado, la batería se carga, independientemente de si el ordenador está encendido, apagado o en reposo. No obstante, la batería se cargará con mayor rapidez si el ordenador está apagado o en reposo.

La batería del MacBook Air solo puede ser sustituida por un proveedor de servicios Apple autorizado o en una tienda Apple.

Respuestas a sus preguntas

Para obtener más información sobre su MacBook Air, consulte la Ayuda Mac o visite la página www.apple.com/la/support/macbookair o www.apple.com/mx/support/macbookair.

Para abrir la Ayuda Mac:

- 1 Haga clic en el icono del Finder situado en el Dock (el Dock es la barra de iconos situada a lo largo del borde de la pantalla).



- 2 Haga clic en el menú Ayuda de la barra de menús y realice una de las siguientes operaciones:
 - a Escriba una pregunta o término en el campo de búsqueda y seleccione un tema en la lista de resultados, o bien seleccione “Mostrar todo” para ver todos los temas.
 - b Seleccione “Ayuda Mac” para abrir la ventana de la Ayuda Mac, en la que podrá hacer clic sobre distintos enlaces o realizar búsquedas.

Información adicional

Para obtener más información acerca del uso del MacBook Air, consulte las siguientes secciones o recursos:

Para obtener información acerca de	Consulte
Solución de problemas relacionados con el MacBook Air	el capítulo 3, “Una solución para cada problema” en la página 39
Servicio de asistencia técnica y soporte para su MacBook Air	“Más información, servicio y soporte” en la página 52, o visite la página web de soporte de Apple en www.apple.com/la/support/macbookair o www.apple.com/mx/support/macbookair .
Uso de Mac OS	El sitio web de Mac OS X en www.apple.com/la/macosx o www.apple.com/mx/macosx o bien busque “Mac OS X” en la Ayuda Mac.
Transición de un PC a un Mac	“Razones para adorar al Mac”: www.apple.com/la/getamac/whymac o www.apple.com/mx/getamac/whymac .
Uso de las aplicaciones iLife	El sitio web de iLife en www.apple.com/la/ilife o www.apple.com/mx/ilife , o bien abra una aplicación iLife, abra la Ayuda de dicha aplicación y, a continuación, escriba una pregunta en el campo de búsqueda.
Modificación de las Preferencias del Sistema	Preferencias del Sistema seleccionando Apple () > Preferencias del Sistema, o busque “preferencias del sistema” en la Ayuda Mac.
Uso del trackpad	Abra Preferencias del Sistema y haga clic en Trackpad.
Uso del teclado	La Ayuda Mac y busque “teclado”.
Uso de la cámara iSight	La Ayuda Mac y busque “iSight”.

Para obtener información acerca de	Consulte
Uso de la tecnología inalámbrica AirPort Extreme	La página web de soporte de AirPort en www.apple.com/la/support/airport o www.apple.com/mx/support/airport .
Uso de la tecnología inalámbrica Bluetooth	La página web de soporte de Bluetooth en www.apple.com/la/support/bluetooth o www.apple.com/mx/support/bluetooth , o bien abra la aplicación Intercambio de Archivos Bluetooth (situada en la carpeta Utilidades, dentro de la carpeta Aplicaciones) y seleccione Ayuda > Ayuda Bluetooth.
Cuidado de la batería	La Ayuda Mac y busque "batería".
Conexión de una impresora	La Ayuda Mac y busque "imprimir".
Conexiones USB	La Ayuda Mac y busque "USB".
Conexión a Internet	La Ayuda Mac y busque "Internet".
Conexión de una pantalla externa	La Ayuda Mac y busque "puerto de pantalla".
Especificaciones	Visite la página web de especificaciones de productos en support.apple.com/la_LA/specs o support.apple.com/mx_MX/specs , o bien abra la aplicación Perfil de Sistema seleccionando Apple () > "Acerca de este Mac" en la barra de menús y, a continuación, haga clic en "Más información".
Noticias de Apple, descargas gratuitas y catálogos en línea de software y hardware	La página web de Apple en www.apple.com/la o www.apple.com/mx .
Instrucciones, soporte técnico y manuales de productos Apple	La página web de soporte de Apple en www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support .

3

Una solución para cada
problema

www.apple.com/la/support

www.apple.com/mx/support

Ayuda Mac  ayuda

Es posible que, en ocasiones, surja algún problema al trabajar con el MacBook Air. A continuación encontrará algunos consejos que puede probar cuando tenga un problema. También puede encontrar información acerca de la solución de problemas en la Ayuda Mac y en el sitio web de soporte del MacBook Air en www.apple.com/la/support/macbookair o www.apple.com/mx/support/macbookair.

Si experimenta cualquier problema con el MacBook Air, tenga presente que normalmente existe una solución rápida y sencilla. Tenga en cuenta las circunstancias que lo ocasionaron. Tomar nota de las acciones efectuadas antes de que surgiera el problema resulta de gran utilidad a la hora de limitar las posibles causas del mismo y encontrar la solución adecuada. He aquí una lista de los datos que conviene anotar:

- Las aplicaciones que estaba usando cuando se produjo el problema. Los problemas que solo surgen al utilizar una aplicación en concreto pueden indicar que esta no es compatible con la versión del sistema Mac OS instalada en su MacBook Air.
- Cualquier software nuevo que haya instalado, especialmente aquel que haya añadido elementos a la carpeta Sistema.

Problemas que impiden trabajar con el MacBook Air

Si el MacBook Air no responde o el puntero no se mueve

Es posible que en alguna ocasión una aplicación se quede bloqueada. Mac OS X permite salir de una aplicación bloqueada sin tener que reiniciar el MacBook Air.

Para forzar la salida de una aplicación:

- 1 Pulse Comando (⌘) + Opción + Esc o seleccione Apple () > "Forzar salida" en la barra de menús.

Aparecerá el cuadro de diálogo “Forzar salida de las aplicaciones” con dicha aplicación seleccionada.

2 Haga clic en “Forzar salida”.

La aplicación se cerrará y las demás aplicaciones permanecerán abiertas.

Si es necesario, también puede reiniciar el Finder desde el cuadro de diálogo “Forzar salida de las aplicaciones”.

A continuación, guarde todos los documentos de las aplicaciones abiertas y reinicie el MacBook Air para asegurarse de que el problema está totalmente solucionado.

Si el problema ocurre con frecuencia, elija Ayuda > “Ayuda Mac” en la barra de menús de la parte superior de la pantalla. Para obtener información sobre qué hacer cuando el MacBook Air se bloquea o no responde, busque la palabra “bloquear”.

Si este problema solo se produce al utilizar un determinado programa, póngase en contacto con el fabricante del mismo para saber si es compatible con su MacBook Air. Para obtener asistencia técnica e información de contacto acerca del software que venía instalado en el MacBook Air, visite www.apple.com/guide.

Si está seguro de que una aplicación es compatible, es posible que deba reinstalarla.

Si el MacBook Air se bloquea durante el arranque, si aparece un signo de interrogación intermitente o si la pantalla está apagada

Normalmente, este signo de interrogación intermitente significa que el MacBook Air no encuentra el software de sistema en la unidad flash de almacenamiento interno o en otro disco externo conectado al ordenador.

- Espere durante unos segundos. Si el MacBook Air no arranca, apáguelo manteniendo pulsado el botón de arranque (⏻) durante unos 8 o 10 segundos. Desconecte todos los periféricos externos e intente reiniciarlo pulsando el botón de arranque (⏻) con la tecla Opción pulsada. Una vez que el MacBook Air haya arrancado, haga clic en el icono de la unidad de almacenamiento flash interna y luego en la flecha derecha. A continuación, abra Preferencias del Sistema y haga clic en “Discos de Arranque”. Seleccione una carpeta Sistema local de Mac OS X.

Si el MacBook Air no se enciende o no arranca

Pruebe con las siguientes sugerencias para poder encender el MacBook Air:

- Compruebe que el adaptador de corriente está conectado al MacBook Air y a una toma de corriente activa. Utilice únicamente el adaptador de corriente MagSafe de 45 watts (W) que venía con el MacBook Air. Si el adaptador de corriente deja de cargar y no se enciende el indicador luminoso del adaptador al conectar el cable de alimentación, desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y vuelva a enchufarlo para que se acople adecuadamente.
- Compruebe si la batería debe recargarse. La luz naranja del indicador luminoso del adaptador de corriente indica que la batería se está cargando. Consulte el apartado “Cómo recargar la batería” en la página 34
- Si no se resuelve el problema, reinicie el administrador de alimentación del MacBook Air (operación que no afecta a sus archivos) pulsando la tecla Mayúsculas izquierda, la tecla Opción izquierda, la tecla Control izquierda y el botón de arranque (⏻) simultáneamente durante cinco segundos, hasta que el MacBook Air se reinicie.

- Pulse y suelte el botón de arranque (⏻) e, inmediatamente después, mantenga pulsadas las teclas Comando (⌘), Opción, P y R simultáneamente hasta que oiga el sonido de arranque por segunda vez. De este modo se reiniciará la RAM de parámetros (PRAM).
- Si sigue sin poder arrancar el MacBook Air, consulte el apartado “Más información, servicio y soporte” en la página 52 para obtener información acerca de cómo ponerse en contacto con Apple para obtener asistencia técnica.

Si la pantalla se pone en negro o el MacBook Air se bloquea

Pruebe a reiniciar el MacBook Air.

- 1 Desenchufe todos los dispositivos que tenga conectados al MacBook Air, salvo el adaptador de corriente.
- 2 Pulse el botón de arranque (⏻) para reiniciar el sistema.
- 3 Deje que la batería se cargue por lo menos hasta el 10% antes de conectar ningún dispositivo externo y de retomar su trabajo.

Para comprobar el nivel de carga de la batería, fíjese en el icono de estado de la batería (🔋) situado en la barra de menús.

La pantalla también puede oscurecerse si ha configurado ciertas opciones de ahorro de energía para la batería.

Si el MacBook Air no puede conectarse a la unidad óptica de otro ordenador

Para utilizar servicios como el Asistente de Migración, Compartir DVD o CD y la música compartida de iTunes, tanto el MacBook Air como el otro ordenador deben estar conectados a la misma red. Si el MacBook Air está conectado a una red inalámbrica y el otro ordenador está conectado a un router de otro fabricante a través de Ethernet, consulte en la documentación del router si este permite enlazar una conexión inalámbrica con una por cable.

Si inserta la unidad de reinstalación de software pero no ve aparecer su icono en el escritorio

- 1 Toque una superficie metálica del MacBook Air para descargar la electricidad estática que tenga acumulada en el cuerpo.
- 2 Extraiga la unidad de reinstalación de software.
- 3 Conéctela a uno de los puertos USB del MacBook Air, tal como se muestra en la ilustración de la página 49

Si olvida su contraseña

Puede restaurar su contraseña de administrador y las de todas las demás cuentas.

- 1 Conecte la unidad de reinstalación de software a uno de los puertos USB, tal como se muestra en la ilustración de la página 49

Importante: No desconecte la unidad de reinstalación de software ni interrumpa su funcionamiento hasta que ya acabado.

- 2 Haga doble clic en el Instalador de Mac OS X y, a continuación, haga clic en Reiniciar.
- 3 Seleccione su idioma cuando se le solicite.
- 4 Cuando aparezca la siguiente pantalla, seleccione “Cambiar contraseña” en el menú Utilidades de la barra de menús. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Uso de Apple Hardware Test

Si sospecha que puede haber un problema con el hardware del MacBook Air, puede utilizar la aplicación Apple Hardware Test para determinar si existe algún problema causado por uno de los componentes del ordenador, como la memoria o el procesador.

Para usar Apple Hardware Test en el MacBook Air:

- 1 Desconecte del MacBook Air todos los dispositivos externos, excepto el adaptador de corriente.
- 2 Reinicie el MacBook Air manteniendo pulsada la tecla D.
- 3 Cuando aparezca la pantalla del selector de Apple Hardware Test, seleccione el idioma que desee utilizar.
- 4 Pulse la tecla Retorno o haga clic en la flecha derecha.
- 5 Cuando aparezca la pantalla principal de Apple Hardware Test (tras unos 45 segundos aproximadamente), siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
- 6 Si Apple Hardware Test detecta algún problema, mostrará un código de error. Anote dicho código antes de continuar con las opciones de soporte técnico. Si Apple Hardware Test no detecta ningún fallo en el hardware, puede que el problema esté relacionado con el software.

Si este procedimiento no funciona, puede abrir Apple Hardware Test desde la unidad flash USB que venía con el MacBook Air:

- 1 Conecte la unidad de reinstalación de software a uno de los puertos USB, tal como se muestra en la ilustración de la página 49

Importante: No desconecte la unidad de reinstalación de software ni interrumpa su funcionamiento hasta que ya acabado.

- 2 Reinicie el MacBook Air manteniendo pulsada la tecla D.

Problemas con la conexión a Internet

En el MacBook Air existe una aplicación llamada Asistente de Configuración de Red que le ayudará a configurar una conexión a Internet. Abra Preferencias del Sistema y haga clic en Red.

A continuación, haga clic en el botón Asistente para abrir el Asistente Configuración de Red.

Si tiene problemas con su conexión a Internet, utilice Diagnóstico de Red.

Para utilizar Diagnóstico de Red:

- 1 Seleccione Apple (🍏) > Preferencias del Sistema.
- 2 Haga clic en Red y, a continuación, en Asistente.
- 3 Haga clic en Diagnóstico para abrir Diagnóstico de Red.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Si Diagnóstico de Red no solventa el problema, es posible que este esté relacionado con el proveedor de acceso a Internet con el que intenta conectarse, con algún dispositivo externo que use para conectarse con su proveedor, o con el servidor al que intenta acceder.

Si dispone de dos o más ordenadores que comparten la misma conexión a Internet, asegúrese de que ha configurado la red inalámbrica correctamente. Es necesario que sepa si su proveedor de acceso a Internet otorga una única dirección IP o si proporciona varias (una distinta para cada ordenador).

Si solo se proporciona una única dirección IP, debe disponer de un router capaz de compartir la conexión mediante un sistema de "traducción de direcciones de red" (NAT) o "enmascaramiento IP".

Para obtener información sobre la configuración, consulte la documentación que acompaña al router o póngase en contacto con la persona que ha configurado la red. Se puede utilizar una estación base AirPort para compartir una dirección IP entre varios ordenadores. Para obtener información sobre cómo utilizar una estación base AirPort, consulte la Ayuda Mac o visite la página web de Apple dedicada a AirPort en www.apple.com/la/support/airport o www.apple.com/mx/support/airport.

Si no puede resolver el problema siguiendo estos pasos, póngase en contacto con su proveedor de acceso a Internet o con el administrador de red.

Problemas con las comunicaciones inalámbricas AirPort Extreme

Si tiene algún problema al utilizar la tecnología para redes inalámbricas AirPort Extreme:

- Compruebe que el ordenador o la red a la que intenta conectarse funciona correctamente y cuenta con un punto de acceso inalámbrico.
- Compruebe que el software esté bien configurado, de acuerdo con las instrucciones que venían con la estación base o el punto de acceso.
- Compruebe que se encuentra dentro del radio de alcance del otro ordenador o del punto de acceso a la red. Si cerca del ordenador hay dispositivos electrónicos o estructuras metálicas, estos pueden crear interferencias en la comunicación inalámbrica y reducir este radio de alcance. Se puede mejorar la recepción cambiando la posición o la orientación del ordenador.
- Compruebe el icono de estado de AirPort (📶) en la barra de menús. Pueden aparecer hasta cuatro barras que indican la intensidad de la señal. Si la intensidad de la señal es muy baja, cambie de ubicación.

- Consulte la Ayuda AirPort (seleccione Ayuda > “Ayuda Mac” y, a continuación, Librería > “Ayuda AirPort” en la barra de menús). Si desea obtener más información, consulte las instrucciones incluidas con el dispositivo inalámbrico.

Cómo mantener actualizado el software del ordenador

Puede conectarse a Internet y descargar e instalar automáticamente las versiones gratuitas más recientes del software y los drivers que necesita, así como otras actualizaciones realizadas por Apple.

Cuando está conectado a Internet, Actualización de Software comprueba si hay actualizaciones disponibles. Puede configurar el MacBook Air para que realice esta comprobación periódicamente y descargue e instale las actualizaciones.

Para comprobar si hay actualizaciones de software:

- 1 Seleccione Apple (🍏) > Preferencias del Sistema.
- 2 Haga clic en el icono de Actualización de Software y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
 - Para obtener más información, busque “Actualización de Software” en la Ayuda Mac.
 - Para obtener la información más reciente acerca de Mac OS X, visite www.apple.com/la/macosex o www.apple.com/mx/macosex.

Reinstalación del software que venía con el MacBook Air

Puede utilizar la unidad de reinstalación de software para reinstalar el sistema Mac OS X y todas las aplicaciones que venían preinstaladas.

Importante: Apple recomienda realizar una copia de seguridad de los datos de la unidad de almacenamiento flash interna antes de restaurar el software.

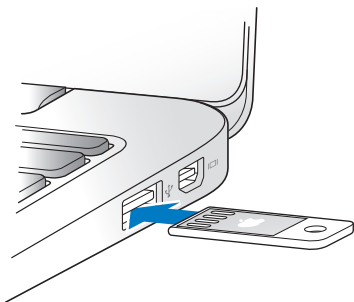
Instalación de Mac OS X

Puede reinstalar Mac OS X y aplicaciones como Agenda, iChat, iCal, Mail o Safari.

Para instalar el sistema Mac OS X:

- 1 Realice una copia de seguridad de los archivos que desee conservar.
- 2 Asegúrese de que el adaptador de corriente está conectado y enchufado.
- 3 Conecte la unidad de reinstalación de software a uno de los puertos USB, tal como se muestra en la ilustración siguiente.

Importante: No desconecte la unidad de reinstalación de software ni interrumpa su funcionamiento hasta que el proceso de instalación haya finalizado.



- 4 Haga doble clic en “Instalar Mac OS X” y, a continuación, haga clic en Reiniciar.
- 5 Una vez reiniciado el MacBook Air, seleccione su idioma cuando se le solicite.
- 6 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. En el panel de selección de disco, seleccione la unidad de almacenamiento flash interna de Mac OS X (en la mayoría de casos, será la única opción disponible).
- 7 Para controlar qué componentes de Mac OS X se van a instalar, haga clic en Personalizar y, a continuación, seleccione los componentes que desee instalar. Haga clic en el triángulo desplegable junto a Aplicaciones para seleccionar las casillas de los programas que quiera instalar.
- 8 Haga clic en Instalar para iniciar la instalación.
- 9 Cuando finalice el proceso de instalación, haga clic en Reiniciar para reiniciar el MacBook Air.
- 10 Siga las instrucciones del Asistente de Configuración para configurar su cuenta de usuario.

Si desea borrar e instalar, realice una copia de seguridad de sus datos de usuario antes de comenzar. Utilice Utilidad de Discos para borrar la unidad de almacenamiento flash interna. Puede abrir Utilidad de Discos desde el Instalador de Mac OS X (seleccione “Utilidad de Discos” en el menú Utilidades). Para obtener información sobre Utilidad de Discos y sus opciones, consulte la Ayuda Mac o abra Utilidad de Discos (Aplicaciones/Utilidades/Utilidad de Discos) y seleccione Ayuda > Ayuda Utilidad de Discos. También puede consultar las instrucciones detalladas que se incluyen en el siguiente artículo de Apple en Internet: http://support.apple.com/kb/HT3910?viewlocale=es_ES

Instalación de aplicaciones

Puede reinstalar las aplicaciones iLife que venían instaladas en el MacBook Air en caso de que haya borrado accidentalmente alguna de ellas o que haya realizado una operación de borrar e instalar.

Para instalar las aplicaciones que venían instaladas en el MacBook Air:

- 1 Asegúrese de que el adaptador de corriente está conectado y enchufado.
- 2 Conecte la unidad de reinstalación de software a uno de los puertos USB, tal como se muestra en la ilustración de la página 49

Importante: No desconecte la unidad de reinstalación de software ni interrumpa su funcionamiento hasta que el proceso de instalación haya finalizado.

- 3 Haga doble clic en el icono del instalador de iLife.
- 4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla. En el panel “Tipo de instalación”, haga clic en Personalizar.
- 5 Haga clic en el triángulo desplegable junto a “Aplicaciones incluidas”, seleccione las casillas de los programas que quiera instala y haga clic en Instalar.
- 6 Cuando finalice el proceso de instalación, haga clic en Cerrar.

Más información, servicio y soporte

En el interior del MacBook Air no hay ningún componente que el usuario pueda reparar o reemplazar. Si el MacBook Air necesita algún tipo de reparación, póngase en contacto con Apple o llévelo a un proveedor de servicios Apple autorizado. Puede encontrar más información sobre el MacBook Air en Internet, en la ayuda en pantalla, en la aplicación Perfil del Sistema y en Apple Hardware Test.

Recursos en Internet

Para obtener información de servicio y soporte por Internet, visite www.apple.com/la/support o www.apple.com/mx/support y elija su país en el menú local. Puede realizar búsquedas en la base de datos AppleCare Knowledge Base, buscar actualizaciones de software y obtener ayuda en los foros de debate de Apple.

Ayuda en pantalla

En la Ayuda Mac puede encontrar respuestas a sus dudas y preguntas, así como instrucciones e información sobre la solución de problemas. Seleccione Ayuda > Ayuda Mac.

Perfil del Sistema

Para obtener información sobre su MacBook Air, utilice Perfil de Sistema. Esta aplicación muestra el hardware y el software instalados, el número de serie y la versión del sistema operativo, la cantidad de memoria instalada, y muchos otros parámetros del ordenador. Para abrir el Perfil de Sistema, seleccione Apple (🍏) > “Acerca de este Mac” en la barra de menú y, a continuación, haga clic en “Más información”.

Servicio y soporte AppleCare

Su MacBook Air incluye 90 días de asistencia técnica gratuita y un año de garantía para reparaciones de hardware en un establecimiento Apple Store o en un centro de reparaciones Apple autorizado, como por ejemplo un proveedor de servicios Apple autorizado. Puede ampliar dicha cobertura adquiriendo el plan AppleCare Protection Plan. Para obtener información al respecto, consulte la página www.apple.com/la/support/products o www.apple.com/mx/support/products o visite el sitio web correspondiente a su país que se incluye más adelante.

Si necesita ayuda, el personal del servicio de atención telefónica de AppleCare puede ayudarle a instalar y a utilizar aplicaciones, así como a solucionar problemas básicos. Llame al teléfono del centro de soporte más cercano (los primeros 90 días son gratuitos). Tenga a mano la fecha de compra y el número de serie de su MacBook Air cuando realice la llamada.

El periodo de 90 días de soporte telefónico gratuito comienza a partir de la fecha de compra del producto.

País	Teléfono	Sitio web
Brasil	0800-761-0880	www.apple.com/br/support
Italia	(39) 199 120 800	www.apple.com/it/support
Latinoamérica/Caribe	(353) 1850 946 191	www.apple.com/la/support
México	001-866-676-5682	www.apple.com/mx/support
España	(34) 902 151 992	www.apple.com/es/support

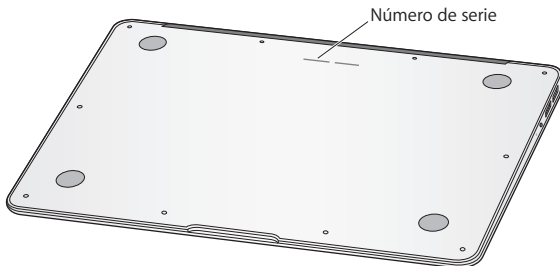
Los números de teléfono están sujetos a posibles cambios y puede que se apliquen tarifas telefónicas locales y nacionales. Encontrará una lista completa en la página web:

www.apple.com/support/contact/phone_contacts.html

Cómo localizar el número de serie del producto

Para saber el número de serie del MacBook Air, puede hacer lo siguiente:

- Gire el MacBook Air. El número de serie está grabado en la carcasa, cerca de la bisagra.



- Seleccione Apple (🍏) > Acerca de este Mac. Haga clic en el número de versión situado debajo de las palabras "Mac OS X" y podrá ver la versión de Mac OS X, la fase del software y el número de serie consecutivamente.
- Haga clic en el icono del Finder y abra /Aplicaciones/Utilidades/Perfil de Sistema. Haga clic en Hardware en el panel Contenido.

4

Y por último, aunque no menos importante...

www.apple.com/la/environment

www.apple.com/mx/environment

Ayuda Mac  ergonomía

Tanto por su seguridad como por la del equipo, siga estas instrucciones acerca de la limpieza y manipulación del MacBook Air, así como las sugerencias que se incluyen para trabajar con mayor comodidad. Tenga estas instrucciones a mano para poder consultarlas siempre que sea necesario.

ADVERTENCIA: Si almacena o utiliza el MacBook Air de forma incorrecta, la garantía del fabricante puede perder su validez.

Información importante de seguridad

ADVERTENCIA: El incumplimiento de las siguientes instrucciones de seguridad podría causar incendios, descargas eléctricas u otros daños o lesiones.

Batería incorporada No extraiga la batería del MacBook Air. Solo podrá reemplazar la batería en un centro de servicios Apple autorizado. Deje de utilizar el MacBook Air si se le cae al suelo o parece aplastado, doblado, deformado o dañado. No exponga el MacBook Air a fuentes de calor como radiadores o chimeneas ni a temperaturas superiores a los 100 °C

Manipulación correcta Coloque el MacBook Air sobre una superficie de trabajo estable que permita la circulación adecuada del aire tanto alrededor como por debajo del ordenador. No sitúe el MacBook Air sobre una almohada u otra superficie de un material parecido, ya que podrían bloquearse las aberturas de ventilación del equipo. No coloque ningún objeto sobre el teclado mientras utiliza el MacBook Air. Ni introduzca objetos a través de las aberturas de ventilación.

Es posible que la base del MacBook Air se caliente durante la utilización normal del equipo. Si tiene el MacBook Air sobre su regazo y nota que está demasiado caliente, colóquelo sobre una superficie estable.

Agua y humedad Mantenga el MacBook Air alejado de cualquier tipo de líquidos, como bebidas, lavabos, bañeras, duchas, etc. Proteja el MacBook Air de la humedad excesiva (lluvia, nieve, niebla, etc.).

Adaptador de corriente MagSafe de 45 watts (W) Asegúrese de que el conector de ca o el cable de alimentación esté totalmente insertado en el adaptador de corriente antes de conectar éste a una toma de corriente. Utilice únicamente el adaptador de corriente que venía incluido con el MacBook Air o un adaptador de corriente autorizado por Apple que sea compatible con este equipo. El cable de alimentación incluye una conexión de toma a tierra. Es posible que el adaptador de corriente se caliente mientras utiliza el ordenador. Conecte siempre el adaptador de corriente directamente a una toma de corriente o colóquelo en el suelo en un lugar bien ventilado.

Desconecte el adaptador de corriente y los demás cables si se produce alguna de las siguientes situaciones:

- Si desea limpiar la carcasa (para ello, siga el procedimiento que se describe en la “Información importante sobre manipulación” en la página 59)
- Si el cable de alimentación o el enchufe están deshilachados o dañados.
- Si el MacBook Air o el adaptador de corriente quedan expuestos a la lluvia u otro exceso de humedad, o se derrama cualquier tipo de líquido sobre el ordenador.
- Si el MacBook Air o el adaptador de corriente ha sufrido algún golpe o caída, o si cree que está averiado y necesita ser reparado.

El puerto de alimentación MagSafe contiene un imán que puede borrar los datos de una tarjeta de crédito, de un iPod o de otros dispositivos. Para proteger sus datos, evite colocar estos y otros objetos o dispositivos sensibles al magnetismo a menos de 25 mm de este puerto.

Si hay residuos en el puerto de alimentación MagSafe, elimínelos suavemente con un poco de algodón seco.

Especificaciones eléctricas de adaptador:

- *Frecuencia:* de 50 a 60 Hz, monofásica
- *Tensión de línea:* de 100-240 Vca
- *Tensión de salida:* 16,5 Vcc, 3,65 A

Daños auditivos El uso prolongado de auriculares a un volumen muy elevado puede causar una pérdida permanente de audición. Aunque el sonido a un volumen muy alto puede parecerle normal al cabo de cierto tiempo debido a un proceso de adaptación, tenga en cuenta que pueden producirse daños en el oído. Si oye pitidos en el oído o nota que el sonido de las conversaciones se amortigua, deje de utilizar auriculares y visite a su médico. Cuanto más alto es el volumen, menos tardarán sus oídos en verse afectados. Los expertos en audición recomiendan varias medidas preventivas:

- Limite el tiempo de uso de los auriculares a un volumen alto.
- No aumente el volumen para evitar oír ruidos externos.
- Baje el volumen si no puede oír a la gente que habla cerca de usted.

Actividades de alto riesgo Este sistema no está destinado para el control de actividades nucleares, navegación aeronáutica o sistemas de comunicaciones, ni para sistemas de control del tráfico aéreo, ni para cualquier otro uso en el que un error del sistema pudiera ocasionar la muerte, lesiones personales o graves daños en el medio ambiente.

Información importante sobre manipulación

AVISO: El incumplimiento de las siguientes instrucciones de manipulación podría ocasionar daños en el MacBook Air o en otros objetos.

Entorno de funcionamiento Si utiliza el MacBook Air fuera de estos intervalos de temperatura, el rendimiento puede verse afectado:

- *Temperatura de funcionamiento:* de 10 a 35 °C
- *Temperatura de almacenamiento:* de -20 a 45 °C
- *Humedad relativa:* del 5% al 90% (sin condensación)
- *Altitud de funcionamiento:* de 0 a 3 000 metros

Transporte del MacBook Air Si transporta el MacBook Air en una bolsa o maleta, compruebe que no haya objetos sueltos, como clips de papel o monedas, que puedan introducirse accidentalmente en el ordenador a través de las aberturas de ventilación o puedan quedar atascados en alguno de los puertos. Asimismo, mantenga alejado del puerto de alimentación MagSafe cualquier objeto magnéticamente sensible.

Uso de conectores y puertos No introduzca nunca un conector en un puerto a la fuerza. Al conectar un dispositivo, asegúrese de que el puerto está limpio, que el conector se corresponde con el puerto y que lo va a conectar en la posición adecuada.

Manipulación de las piezas de vidrio El MacBook Air contiene componentes de vidrio, como la pantalla y el trackpad. Si resultan dañados, no utilice el MacBook Air hasta que sea reparado por un proveedor de servicios Apple autorizado.

Almacenamiento del MacBook Air Si se dispone a almacenar el MacBook Air durante un período de tiempo prolongado, manténgalo en un lugar fresco (a ser posible, a 22 °C) y descargue la batería hasta el 50%. Cuando guarde su MacBook Air durante más de cinco meses, descargue la batería hasta aproximadamente el 50%. Para conservar la capacidad de la batería, recárguela hasta el 50% cada seis meses aproximadamente.

Limpieza del MacBook Air A la hora de limpiar el exterior del MacBook Air y de sus componentes, apague primero el MacBook Air y, a continuación, desenchufe el adaptador de corriente. A continuación, utilice un paño húmedo, suave y que no desprenda pelusa para limpiar la superficie exterior del MacBook Air. Procure que no entren líquidos por las ranuras y orificios. No pulverice ningún líquido directamente sobre el ordenador. No use aerosoles, disolventes ni productos abrasivos que puedan dañar los acabados del ordenador.

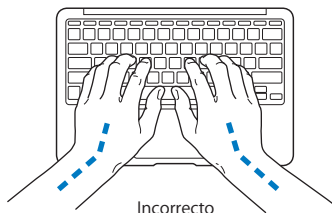
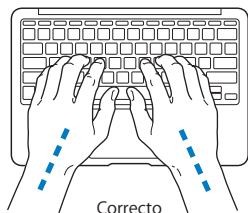
Limpieza de la pantalla del MacBook Air Para limpiar la pantalla del MacBook Air, apague el MacBook Air y desenchufe el adaptador de corriente. A continuación, utilice un paño suave y que no desprenda pelusa humedecido en agua para limpiar la pantalla. No pulverice ningún líquido directamente sobre la pantalla.

Ergonomía

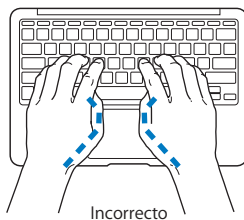
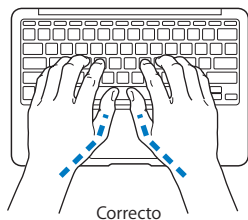
A continuación encontrará algunos consejos para crear un entorno de trabajo saludable.

Teclado y trackpad

Al utilizar el teclado y el trackpad, procure que los hombros estén relajados. El brazo y el antebrazo deberían formar un ángulo prácticamente recto y la muñeca y la mano, una línea recta con el teclado.



Utilice el teclado y el trackpad con suavidad y procure que manos y dedos estén relajados. Evite colocar el pulgar bajo la palma de la mano.



Cambie la posición de las manos para evitar la fatiga. Algunos usuarios de ordenadores pueden desarrollar molestias en manos, muñecas o brazos después de trabajar durante largo rato sin descansar. Si nota que empieza a sentir dolores crónicos en estas partes del cuerpo, consulte con un médico especialista.

Ratón externo

Si utiliza un ratón externo, colóquelo a la misma altura que el teclado y procure disponer de espacio suficiente para utilizarlo con comodidad.

Silla

Una silla regulable proporciona un soporte firme y cómodo. Ajuste la altura de la silla de forma que los muslos queden en posición horizontal y pueda apoyar los pies en el suelo. El respaldo de la silla debería recoger perfectamente la región lumbar. Siga las instrucciones del fabricante para realizar las modificaciones pertinentes.

Tal vez deba levantar la silla para que el antebrazo y la mano formen un ángulo apropiado con el teclado. Si ello impide que sus pies se apoyen totalmente en el suelo, puede utilizar un reposapiés de altura regulable para compensar cualquier espacio que pueda existir entre sus pies y el suelo. También puede bajar la altura de la mesa a fin de eliminar el reposapiés. Otra opción consiste en utilizar un escritorio con una bandeja para el teclado que ocupe una superficie inferior a este.

Pantalla integrada

Ajuste el ángulo de la pantalla para reducir al mínimo los destellos y reflejos de luces y ventanas. No fuerce la pantalla más allá de la inclinación máxima. El ángulo máximo de apertura de la pantalla es de 135 grados

Puede ajustar los controles de brillo de la pantalla cuando cambie el ordenador de lugar, o bien si la iluminación del área de trabajo es variable.

Encontrará más información acerca de ergonomía en la página web:

www.apple.com/es/about/ergonomics

Apple y el medio ambiente

Apple Inc. reconoce su responsabilidad en la minimización del impacto medioambiental de sus actividades y productos.

Encontrará más información en la página web:

www.apple.com/la/environment

www.apple.com/mx/environment

Información de cumplimiento legal

MacBook Air No. A1370

Características Eléctricas:

Voltaje:

Entrada: 100-240 Vca ~ 50-60Hz 1,0A

Salida: 14,5 Vcc 3,1 A

FCC Compliance Statement

This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. See instructions if interference to radio or television reception is suspected.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) l'utilisateur du dispositif doit être prêt à accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

Radio and Television Interference

This computer equipment generates, uses, and can radiate radio-frequency energy. If it is not installed and used properly—that is, in strict accordance with Apple's instructions—it may cause interference with radio and television reception.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device in accordance with the specifications in Part 15 of FCC rules. These specifications are designed to provide reasonable protection against such interference in a residential installation. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

You can determine whether your computer system is causing interference by turning it off. If the interference stops, it was probably caused by the computer or one of the peripheral devices.

If your computer system does cause interference to radio or television reception, try to correct the interference by using one or more of the following measures:

- Turn the television or radio antenna until the interference stops.
- Move the computer to one side or the other of the television or radio.

- Move the computer farther away from the television or radio.
- Plug the computer in to an outlet that is on a different circuit from the television or radio. (That is, make certain the computer and the television or radio are on circuits controlled by different circuit breakers or fuses.)

If necessary, consult an Apple Authorized Service Provider or Apple. See the service and support information that came with your Apple product. Or consult an experienced radio/television technician for additional suggestions.

Important: Changes or modifications to this product not authorized by Apple Inc. could void the EMC compliance and negate your authority to operate the product.

This product has demonstrated EMC compliance under conditions that included the use of compliant peripheral devices and shielded cables (including Ethernet network cables) between system components. It is important that you use compliant peripheral devices and shielded cables between system components to reduce the possibility of causing interference to radios, television sets, and other electronic devices.

Responsible party (contact for FCC matters only):

Apple Inc. Corporate Compliance

1 Infinite Loop, MS 26-A

Cupertino, CA 95014

Wireless Radio Use

This device is restricted to indoor use when operating in the 5.15 to 5.25 GHz frequency band.

Cet appareil doit être utilisé à l'intérieur.

Exposure to Radio Frequency Energy

The radiated output power of the AirPort Extreme technology is below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, it is advised to use the wireless equipment in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

FCC Bluetooth Wireless Compliance

The antenna used with this transmitter must not be colocated or operated in conjunction with any other antenna or transmitter subject to the conditions of the FCC Grant.

Bluetooth Industry Canada Statement

This Class B device meets all requirements of the Canadian interference-causing equipment regulations.

Cet appareil numérique de la Class B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Industry Canada Statement

Complies with the Canadian ICES-003 Class B specifications. Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada. This device complies with RSS 210 of Industry Canada.

Europe - EU Declaration of Conformity

See: www.apple.com/euro/compliance



Korea Warning Statements

당해 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음
이 기기는 인명안전과 관련된 서비스에 사용할 수 없습니다.

B급 기기(가정용 방송통신기기)

이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Singapore Wireless Certification

Complies with
IDA Standards
DB00063

Taiwan Wireless Statements

無線設備的警告聲明

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

如有這 頻率:

於 5.25GHz 至 5.35GHz 區域內操作之
無線設備的警告聲明
工作頻率 5.250 ~ 5.350GHz 該頻段限於室內使用。

Taiwan Class B Statement

Class B 設備的警告聲明

NIL

Russia



ME67

VCCI Class B Statement

情報処理装置等電波障害自主規制について

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会 (VCCI) の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は家庭環境で使用されることを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取扱をしてください。

Información sobre el módem USB externo

Si conecta el MacBook Air a la línea telefónica mediante un módem USB externo, consulte la información de la compañía de telecomunicaciones contenida en la documentación suministrada con el módem.

ENERGY STAR® Compliance



As an ENERGY STAR® partner, Apple has determined that standard configurations of this product meet the ENERGY STAR® guidelines for energy efficiency. The ENERGY STAR® program is a partnership with electronic equipment manufacturers to promote energy-efficient products. Reducing energy consumption of products saves money and helps conserve valuable resources.

This computer is shipped with power management enabled with the computer set to sleep after 10 minutes of user inactivity. To wake your computer, click the mouse or trackpad button or press any key on the keyboard.

For more information about ENERGY STAR®, visit: www.energystar.gov

Türkiye

EEE yönetmeliğine (Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlanmasına Dair Yönetmelik) uygundur.

中国

有毒或 有害物质	零部件				
	电路板	显示屏	电池组	附件	电源 适配器
铅 (Pb)	X	X	X	X	X
汞 (Hg)	O	O	O	O	O
镉 (Cd)	O	O	O	O	O
六价铬 (Cr, VI)	O	O	O	O	O
多溴联苯 (PBB)	O	O	O	O	O
多溴二苯醚 (PBDE)	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 规定的限量要求。

根据中国电子行业标准 SJ/T11364-2006 和相关的中国政府法规，本产品及其某些内部或外部组件上可能带有环保使用期限标识。取决于组件和组件制造商，产品及其组件上的使用期限标识可能有所不同。组件上的使用期限标识优先于产品上任何与之相冲突的或不同的环保使用期限标识。



Información sobre residuos y reciclaje



Este símbolo indica que el producto debe desecharse de acuerdo con la normativa y las regulaciones locales sobre el desecho de residuos tóxicos. Cuando el equipo llegue al final de su vida útil, póngase en contacto con Apple o con la administración local para obtener información acerca de las distintas opciones de reciclaje.

Para más información sobre el programa de reciclaje de Apple, visite www.apple.com/es/recycling.

Brazil—Disposal Information



Brazil: Informações sobre descarte e reciclagem

O símbolo indica que este produto e/ou sua bateria não devem ser descartadas no lixo doméstico. Quando decidir descartar este produto e/ou sua bateria, faça-o de acordo com as leis e diretrizes ambientais locais. Para informações sobre o programa de reciclagem da Apple, pontos de coleta e telefone de informações, visite www.apple.com/br/environment.

Unión Europea. Información sobre el desecho de residuos:



Este símbolo indica que, de acuerdo con la legislación local, la eliminación de este producto debe realizarse de forma separada de la de los residuos domésticos. Cuando este producto ya no pueda utilizarse, llévalo a uno de los puntos de recogida especificados por las autoridades locales. Algunos de estos puntos de recogida prestan el servicio gratuitamente. La recogida selectiva y el reciclaje de su producto en el momento de desecharlo contribuirán a la conservación de los recursos naturales y garantizarán un procesamiento de los residuos respetuoso con la salud de las personas y con el medio ambiente.

Desecho de baterías

Deshágase de las baterías usadas siguiendo las directrices medioambientales locales.

Deutschland: Dieses Gerät enthält Batterien. Bitte nicht in den Hausmüll werfen. Entsorgen Sie dieses Gerätes am Ende seines Lebenszyklus entsprechend der maßgeblichen gesetzlichen Regelungen.

Nederlands: Gebruikte batterijen kunnen worden ingeleverd bij de chemokar of in een speciale batterijcontainer voor klein chemisch afval (kca) worden gedeponneerd.

Taiwan:



廢電池請回收

 Apple Inc.

© 2010 Apple Inc. Todos los derechos reservados.

Según las leyes de propiedad intelectual, este manual no puede copiarse, ni total ni parcialmente, sin el consentimiento por escrito de Apple.

En la realización de este manual se ha puesto el máximo cuidado para asegurar la exactitud de la información que en él aparece.

Apple no se responsabiliza de los posibles errores de impresión o copia.

Apple

1 Infinite Loop
Cupertino, CA 95014
408-996-1010
www.apple.com

Apple, el logotipo de Apple, AirPort, AirPort Extreme, Cover Flow, Exposé, GarageBand, iCal, iChat, iLife, iMovie, iPhoto, iPod, iSight, iTunes, Keynote, Mac, MacBook, MacBook Air, Macintosh, Mac OS, MagSafe, Photo Booth, Spotlight, SuperDrive y Time Machine son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

Finder, iPad y Multi-Touch son marcas comerciales de Apple Inc.

AppleCare, Apple Store e iTunes son marcas de servicio de Apple Inc., registradas en EE UU y en otros países.

ENERGY STAR® es una marca registrada en EE UU.

Intel, Intel Core y Xeon son marcas comerciales de Intel Corp. en EE UU y en otros países.

La marca Bluetooth® y los logotipos de Bluetooth son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y Apple Inc. utiliza dichas marcas bajo licencia.

Los nombres de otras empresas y productos mencionados en este manual son marcas comerciales de sus respectivas empresas.

La mención de productos de terceras partes tiene únicamente propósitos informativos y no constituye aprobación ni recomendación. Apple declina toda responsabilidad referente al uso o el funcionamiento de estos productos.

Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories. "Dolby"; "Pro Logic" y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories. Trabajos confidenciales inéditos, © 1992–1997 Dolby Laboratories, Inc. Todos los derechos reservados.

Publicado simultáneamente en Estados Unidos y en Canadá.